

Instrukcja użytkowania Podkładki samoprzylepne Használat

podkładek samoprzylepnych jest przeznaczonych do zamocowania luster o powierzchni 0,32 m² - zwierciadło o grubości 3 mm lub 4 mm o grubości 4 mm. Ostrożnie wyczyść samoprzylepne lustrzanie z tyłu lustra i powierzchnię do przyklejenia czystym klejem. Powierzchnia spoiwa musi być sucha, czarta, gładka, równa, bez kurzu i tłuszczu. Nie nadaje się do czyszczących, tapetowanych, farbowanych lub kafelkowych ścian. Na płycie wiórowej należy używać lakiernicy wersji lakierowanej lub lakierowanej. Temperatura otoczenia i składników musi wynosić od 18 do 35 stopni Celsjusza. Zdejmij dwa samoprzylepy z pierwszej folii ochronnej (nie dotykaj lustrzanej kleju), rozprowadź je równomiernie na tylnej części lustra w regularnych odstępach czasu i mocno dociskaj przez 30 sekund! Drugą folię ochronną ze wszystkich podkładek na lustrze, ustaw w żądanej pozycji i mocno docisnij przez 30 sekund! Po ustawieniu położenia lustra nie można już zmienić. Pozostawić do zakończenia przez 24 godziny po montażu. Zasadniczo nie należy jednak obciążać lustra.

• Návod k použití Lepicí podložky

cích podložek je navrženo pro přípevně krystalové formy 0,32 m² a o tloušťce 3 mm nebo 0,24 m² s tloušťkou 4 mm. Adhezivní pásky na zadní straně zrcadla a povrch, který chcete přilepit, čistěte až čistým alkoholem. Povrch spoje musí být suchý, pevný, hladký, bez prachu a mastnoty. Není vhodný pro výčištění, obkládané, malované nebo obkládané stěny. Na dřevotřískové desky používejte malované nebo lakované verze. Teplota prostředí a součásti musí být mezi 18 a 35 ° C. Odstraňte lepicí podložky z první ochranné (nedotýkejte se lepivých povrchů), rovnoměrně je rozložte na zadní stranu zrcátka v pravidelných intervalech a pevně stiskněte po dobu 30 sekund! Odstraňte druhý ochranný film ze všech podložek na zrcátku, aby zrcátko do požadované polohy a pevně zatlačte na 30 sekund! Počítejte již není možné měnit polohu zrcadla. Po montáži nechte zrcátko v klidu 24 hodin. Obecně nevyvijíte na zrcadlo další tlak.

gasztóbetétek

re plăcuțe adezive  Инструкция по применению

Proiectate pentru fixarea unei forme grosime de 3 mm sau 0,24 m² cu o serie suprafetele adezive de pe spatele folii pur. Suprafața legăturii trebuie să fie uscată, fără praf și grăsimi. Nu este permisă vopsire sau gresiați. Folosiți numai cimentul PAL. Temperatura mediului și a suprafeței trebuie să intre 18 și 35 de grade Celsius. În primul rând, aplicați prima folie de protecție (nu atingeți folia) pe spatele oglinzelui la intervale de 10-15 secunde! Scoateți a doua folie de protecție și o înserați în oglindă, aducând-o în poziția finală în 10-15 secunde! După fixare, poziția oglinzelui nu poate să se întărească 24 de ore după ultima aplicație a unor suplimente pe oglindă.

SI Navodila za uporabo Lepilne blazinice

16 lepilnih blazin je zasnovanih za pritrđitev kristalne oblike 0, ogledala debeline 3 mm ali $0,24 \text{ m}^2$ z debelino 4 mm. Previdno lepilne površine na hrbtni strani ogledala in površino, ki jo je treba s čistim alkoholom. Površina vezi mora biti suha, čvrsta, enakomerna, brez prahu in maščob. Ni primerno za očiščene poslikane ali obložene stene. Na iverni plošči uporabljajte prevlečene ali lakirane različice. Temperatura okolja in sestavnih mora biti med 18 in 35 stopinj Celzija. Odlepite lepilne blazinice zaščitne folije (ne dotikajte se lepilnih površin), jih enako razporedite po zadnji strani ogledala in trdno pritisnite 30 sekund. Odstranite drugi zaščitni film z vseh blazinic na ogledalu, potegnjite v želeni položaj in trdno pritisnite 30 sekund! Po položaju ogledala ni več mogoče spreminti. Po montaži pustite strdi 24 ur. Na splošno ne obremenjujte z ogledalom.

 Upute za uporabu liepljivih jastučića

16 Ijepljivih jastućica dizajnirano je za pričvršćivanje kristalne
0,32 m² - ogledala debljine 3 mm ili 0,24 m² debljine 4 mm.
očistite Ijepljive površine na stražnjoj strani ogledala i površine
treba zalijepiti čistim alkoholom. Površina veze mora biti suha i
glatka, ujednačena, bez prašine i masti. Nije pogodno za oči
obložene zidovima, obojene ili popločane zidove. Na iverici
samo premazane ili likirane verzije. Temperatura okoliša i kompjutera
mora biti između 18 i 35 Celzijevih stupnjeva. Skinite Ijepljive
s prvog zaštitnog filma (ne dirajte Ijepljive površine), ravnomjerno
rasporedite na stražnjoj strani ogledala i čvrsto pritisnite 30 sekundi!
Uklonite drugi zaštitni film sa svih jastućica na ogledalu, stavite
željeni položaj i čvrsto pritisnite 30 sekundi! Nakon fiksacije, zadržavajte
više ne može mijenjati. Ostavite da se stvrde 24 sata nakon slaganja.
Općenito, ne stavljajte dodatno naprezanje u ogledalo.

Οδηγίες χρήσης

Τα 16 αυτοκόλλητα τακάκια κρυστάλλου - καθρέφτες πάντα προσεκτικά τις κολλητήκες επιφάνεια που θα κολλήσει πρέπει να είναι στεγνή, στα Δεν είναι κατάλληλο για κάποιη πλακάκια στους τοίχους λακαρισμένες έκδοσίες στον αέρα και των εξαρτημάτων πρέπει να είναι από μεταλλικό υλικό. Αφαιρέστε τα αυτοκόλλητα τακάκια (μην αγγίζετε τις κολλητήκες στο πίσω μέρος του καθρέφτη) σταθερά για 30 δευτερόλεπτα με μεμβράνη από όλα τα τακάκια, επιθυμητή θέση και πιέστε στη θέση του καθρέφτη δεν μπορείτε να τον αποσύρετε για 24 ώρες μετά τη συναρμολόγηση επιτηλέρων φωτισμάτων.

Yapışkan pe

16 yapışkan ped, 3 mm veya 4 mm kalınlığında tasarlanmıştır. Aynanın ayağı yapıştırılacak yüzeyi dikkat pürüzsüz, düz, toz ve duvar kağıdı yapılmış, boyalı Sunta üzerinde yalnızca Ortam ve bileşenlerin sıvı olmalıdır. İlk koruyucu fırın yüzeylere dokunmayın), olarak dağıtan ve 30 saniye pedlerden ikinci koruyucu fırın getirin ve 30 saniye boyalı aynanın konumu artık kurumasını bekleyin. Ge-

οκόλλητων επιθετικών

εδίσατε για την πρώτη φορά στην Ελλάδα ή 0,24 m² με πάχος 10 mm στο πίσω μέρος του πάτωμας και απόριτο αλκοόλ. Η επιφάνεια είναι ομοιόμορφη, χωρίς διαφορά στην περιφέρεια των τοίχους, ταπετσαρία ή πιπονιέρει μόνο εύκολα. Η θερμοκρασία της πιπονιέρας είναι μεταξύ 18 και 35 °C, ανάλογα με την πρώτη προστασία (ανάνεις), διανεμετέλλεται σε πάτακα χρονικά διαστήματα. Το πάτωμα παρέστε στη δέυτερη πλευρά της καθρέφτη, φέρεται σε ένα 30 δευτερόλεπτα! Μετά την παραγωγή θέλετε να αλλάξει. Αφήνετε την πιπονιέρα στη Γενικά, μην υποβάλλετε την στην πλαστική.

ullanım talimatları

da 0.32 m^2 kristal 1-1'lik aynaların tıpkı yapışkan yüzeylerini izleyin. Bağın yüzeylerini dardırılmış olmalıdır. Kiremitli duvarlar içi, 1-1 veya lake versiyonları da 35 santigrat sıcaklıkta yapışkan pederi çırpmak aralıklarla aynanın 1-1'incisi sıkıca bastırın! Eşit bir şekilde karın, aynayı istenilen sıkıca bastırın! Sabit tutmak imkansızdır. Montajdan sonra, aynanın üzerine

Montageanleitung

Klebepad

D Gebrauchsanweisung Klebepads

Die 16 Klebepads sind für die Anbringung von 0,32 m² Kristallform - Spiegel der Dicke 3 mm bzw. 0,24 m² der Dicke 4 mm vorgesehen. Verklebungsflächen an der Spiegelrückseite und den zu beklebenden Untergrund sorgfältig mit reinen Alkohol reinigen. Der Untergrund der Verklebung muss trocken, fest, glatt, eben, staub- und fettfrei sein. Nicht für geputzte, tapzierte, gestrichene oder geflieste Wände geeignet. Auf Spanplatten nur in beschichteter oder lackierter Ausführung verwenden. Die Temperatur von Umgebung und Komponenten muss zwischen 18 und 35 Grad Celsius liegen. Die Klebepads von der ersten Schutzfolie abziehen (Klebeflächen nicht berühren), in regelmäßigen Abständen auf der Spiegelrückseite gleichmäßig verteilen und 30 Sekunden fest andrücken! Zweite Schutzfolie von allen Pads an einem Spiegel abziehen, Spiegel in die gewünschte Position bringen und 30 Sekunden fest andrücken! Nach Fixierung ist die Position des Spiegels nicht mehr veränderbar. Nach Montage 24 Stunden aushärten lassen. Den Spiegel generell nicht zusätzlich belasten.

GB Assembly instructions of adhesive pads

The 16 adhesive pads are designed for attaching 0.32 m² Kristallform - mirrors with a thickness of 3 mm or 0.24 m² with a thickness of 4 mm. Carefully clean the adhesive surfaces on the back of the mirror and the surface to be glued with pure alcohol. The surface of the bond must be dry, firm, smooth, even, free of dust and grease. Not suitable for cleaned, wallpapered, painted or tiled walls. Only use coated or lacquered versions on chipboard. The temperature of the environment and components must be between 18 and 35 degrees Celsius. Peel off the adhesive pads from the first protective film (do not touch the adhesive surfaces), distribute them evenly on the back of the mirror at regular intervals and press firmly for 30 seconds! Remove the second protective film from all pads on a mirror, bring the mirror into the desired position and press firmly for 30 seconds! After fixation, the position of the mirror can no longer be changed. Allow to harden for 24 hours after assembly. In general, do not put additional strain on the mirror.

F Mode d'emploi de tampons adhésifs

Les 16 tampons adhésifs permettent de fixer 0,32 m² miroir en cristal d'une épaisseur de 3 mm ou 0,24 m² d'épaisseur 4 mm fournis. Nettoyez soigneusement les surfaces adhésives à l'arrière du miroir et la surface à coller avec de l'alcool pur. La surface de la liaison doit être sèche, ferme, lisse, uniforme, exempte de poussière et de graisse. Ne convient pas aux murs nettoyés, tapissés, peints ou carrelés. Utilisez uniquement des versions revêtues ou laquées sur des panneaux de particules. La température de l'environnement et des composants doit être comprise entre 18 et 35 degrés Celsius. Décollez les tampons adhésifs du premier film protecteur (ne touchez pas les surfaces adhésives), répartissez-les uniformément à l'arrière du miroir à intervalles réguliers et appuyez fermement pendant 30 secondes! Retirez le deuxième film protecteur de tous les tampons d'un miroir, amenez le miroir dans la position souhaitée et appuyez fermement pendant 30 secondes! Après la fixation, la position du miroir ne peut plus être modifiée. Laissez durcir pendant 24 heures après l'assemblage. En général, n'exercez pas de pression supplémentaire sur le miroir.

I Instruzioni per l'uso pezzi adesivi

I 16 pezzi adesivi sono previsti per il fissaggio di Kristallform specchi con spessore di 3 mm e superficie di 0,32 m² oppure per specchi con spessore di 4 mm e superficie di 0,24 m². Pulire accuratamente le superfici adesive sul retro dello specchio e la superficie da incollare con alcool puro. La superficie del legame deve essere asciutta, solida, liscia, uniforme, priva di polvere e grasso. Non adatto per pareti pulite, tappezzate, dipinte o piastrellate. Utilizzare solo versioni rivestite o laccate su truciolo. La temperatura dell'ambiente e dei componenti deve essere compresa tra 18 e 35 gradi Celsius. Staccare i cuscinetti adesivi dalla prima pellicola protettiva (non toccare le superfici adesive), distribuirli uniformemente sul retro dello specchio a intervalli regolari e premere con decisione per 30 secondi! Rimuovere la seconda pellicola protettiva da tutti i cuscinetti su uno specchio, portare lo specchio nella posizione desiderata e premere con decisione per 30 secondi! Dopo il fissaggio, la posizione dello specchio non può più essere modificata. Lasciare indurire per 24 ore dopo il montaggio. In generale, non sollecitare ulteriormente lo specchio.

NL Gebruiksaanwijzing zelfklevende pads

De 16 zelfklevende pads zijn ontworpen voor het bevestigen van 0,32 m² Kristallform - spiegels met een dikte van 3 mm of 0,24 m² met een dikte van 4 mm. Reinig voorzichtig de plakvlakken aan de achterkant van de spiegel en het te verlijmen oppervlak met pure alcohol. Het oppervlak van de lijm moet droog, stevig, glad en evenaardig zijn, vrij van stof en vet. Niet geschikt voor gereinigde, behangde, geschilderde of betegelde muren. Gebruik alleen gecoate of gelakte versies op spaanplaat. De temperatuur van de omgeving en componenten moet tussen 18 en 35 graden Celsius zijn. Verwijder de zelfklevende pads van de eerste beschermende film (raak de zelfklevende oppervlakken niet aan), verdeel ze gelijkmataig over de achterkant van de spiegel en druk ze 30 seconden! Retire as almofadas adesivas da primeira película protetora (não toque nas superfícies adesivas), distribua-as uniformemente na parte de trás do espelho em intervalos regulares e pressione firmemente por 30 segundos! Remova o segundo filme protetor de todas as almofadas do espelho, coloque o espelho na posição desejada e pressione firmemente por 30 segundos! Após a fixação, a posição do espelho não pode mais ser modificada. Laisser durcir pendant 24 heures après l'assemblage. En geral, não exerce pressão adicional no espelho.

E Instrucciones de uso almohadillas adhesivas

Las 16 almohadillas adhesivas están diseñadas para unir formas de cristal de 0,32 m²: espejos con un grosor de 3 mm o 0,24 m² con un grosor de 4 mm. Limpie cuidadosamente las superficies adhesivas en la parte posterior del espejo y la superficie a pegar con alcohol puro. La superficie de la unión debe estar seca, firme, lisa, uniforme, libre de polvo y grasa. No apto para paredes limpias, tapeteadas, pintadas o alicatadas. Solo use versiones recubiertas o lacadas en aglomerado. La temperatura del ambiente y los componentes deben estar entre 18 y 35 grados centígrados. Despegue las almohadillas adhesivas de la primera película protectora (no toque las superficies adhesivas), distribúyalas uniformemente en la parte posterior del espejo a intervalos regulares y presione firmemente durante 30 segundos. Retire la segunda película protectora de todas las almohadillas en un espejo, coloque el espejo en la posición deseada y presione firmemente durante 30 segundos. Despues de la fijación, la posición del espejo ya no se puede cambiar. Dejar endurecer durante 24 horas después del montaje. En general, no ejerza tensión adicional sobre el espejo.

DK Brugsanvisning selvklæbepuder

De 16 klæbepuder er designet til fastgørelse af 0,32 m² Kristallform - spejle med en tykkelse på 3 mm eller 0,24 m² med en tykkelse på 4 mm. Puhdista rens forsigtigt klæbeoverfladerne på bagsiden af spejlet og overfladen, der skal limes med ren alkohol. Limens overflade skal være tør, fast, glat, jævn, fri for stov og fedt. Ikke egnet til rengørelse, tapetserede, malede eller flisebelagte vægge. Brug kun overtrukne eller lakerede versioner på spånplader. Temperaturen i miljøet og komponenterne skal være mellem 18 og 35 grader celsius. Skral klæbepuderne af fra den første beskyttelsesfilm (rør ikke ved klæbeoverfladerne), fordel dem jævt på bagsiden af spejlet med regelmæssige intervaller og pres hårdt i 30 sekunder! Fjern den anden beskyttelsesfilm fra alle puder på et spejl, før spejlet i den ønskede position og tryk hårdt i 30 sekunder! Efter fastgørelse kan spejlets placering ikke længere ændres. Lad hænde i 24 timer efter montering. Generelt må du ikke lægge ekstra belastning på spejlet.

FI Käyttöohjeet Liimatynnyt

16 liimatynnyjä on suunniteltu kiinnittämään 0,32 m²: n kidemuoto - peilit, joiden paksuus on 3 mm tai 0,24 m², paksuus 4 mm. Puhdista peilin takana olevat liimapinnat ja liimattava pinta varovasti puhtaalla alkoholilla. Sidoksen pinnan on oltava kuiva, kiinteä, sileä, sileinen, pölytön ja rasvatonta. Ei sovellu puhdistettuihin, tapetoihin, maalattuihin tai kaakeloihin seiniin. Käytää vain lastulevyllä versioner päälystettyjä tai lakattuja versioita. Temperaatin ja komponenttien lämpötilan on oltava 18-35 celsiusastetta. Kuori irti ensimmäisen suojakalvon tarraanauhat (älä kosketa liimapintoja), jaat ne tasaiseesti peilin takaosaan säännöllisin väliajoin ja paina tiukasti 30 sekunnissa! Poista toinen suoja- ja kaikista peilin tyynyistä, vie peili haluttuun asentoon ja paina tiukasti 30 sekunnin ajan! Kiinnityksen jälkeen peilin sijaintia ei voida enää muuttaa. Annetaan kovettua 24 tunnin ajan asennuksen jälkeen. Älä yleensä tee lisärasitusista peiliin.

PT Instruções de uso almofadas adesivas

As 16 almofadas adesivas destinam-se à fixação de espelhos Kristallform - spiegels met een dikte van 3 mm ou 0,24 m² com espessura de 4 mm. Limpe cuidadosamente as superfícies adesivas na parte de trás do spiegel en het te verlijmen oppervlak met pure alcohol. Het oppervlak van de lijm moet droog, stevig, glad en evenaardig zijn, vrij van stof en vet. Niet adequado para paredes limpas, com papel de parede, pintadas ou lado a lado. Use apenas versões revestidas ou lacadas no cartão. A temperatura do ambiente e dos componentes deve estar entre 18 e 35 graus Celsius. Retire as almofadas adesivas da primeira película protetora (não toque nas superfícies adesivas), distribua-as uniformemente na parte de trás do espelho em intervalos regulares e pressione firmemente por 30 segundos! Retire o segundo filme protetor de todas as almofadas do espelho, coloque o espelho na posição desejada e pressione firmemente por 30 segundos! Após a fixação, a posição do espelho não pode mais ser alterada. Deixe endurecer por 24 horas após a montagem. Em geral, não exerce pressão adicional no espelho.

SE Bruksanvisning självhäftande kuddar

De 16 självhäftande kuddarna är utformade för att fästa 0,32 m² Kristallform - spiegels med en tjocklek av 3 mm eller 0,24 m² med en tjocklek av 4 mm. Rengör försiktigtt limytorna på baksidan av spiegeln och och ytan som ska limas med ren alkohol. Fästs yta måste vara torr, slät, jämn, fri från damm och fett. Inte lämpligt för rengjorda, tapeterade, målade eller kaklade väggar. Använd endast belagda eller lakerade versioner på spånskivan. Miljön och komponenterna måste vara mellan 18 och 35 grader Celsius. Skala av självhäftande kuddar från den första skyddsfilmen (rör inte vid självhäftande ytor), fördela bescherende film (raak de självhäftande oppervlakken niet aan), verdeel ze gelijkmataig over de achterkant van de spiegel en druk ze 30 secondes! Retire den första skyddsfilmen (röra inte vid självhäftande ytor), fördela almofadorna uniformt över den bakre delen av spegeln och tryck fast dem i 30 sekunder! Ta bort den andra skyddsfilmen från alla kuddar på en spiegel, sätt spegeln till önskat läge och tryck fast i 30 sekunder! Efter fixering kan spegelnas position inte längre ändras. Låt hårdna i 24 sekunder! Ta bort den andra skyddsfilmen från alla kuddar på en spiegel, sätt spegeln till önskat läge och tryck fast i 30 sekunder! Efter fixering kan spegelnas position inte längre ändras. Låt hårdna i 24 sekunder! Ta bort den andra skyddsfilmen från alla kuddar på en spiegel, sätt spegeln till önskat läge och tryck fast i 30 sekunder! Efter fixering kan spegelnas position inte längre ändras. Låt hårdna i 24 sekunder!